



A Comunidade de Massachusetts

DEPARTAMENTO DE SERVIÇOS PÚBLICOS

AVISO DE ARQUIVAMENTO E AUDIÊNCIAS PÚBLICAS

D.P.U. 24-146

4 de novembro de 2024

Petição das cidades de Aquinnah, Barnstable, Bourne, Brewster, Chatham, Chilmark, Dennis, Eastham, Edgartown, Falmouth, Harwich, Mashpee, Oak Bluffs, Orleans, Provincetown, Sandwich, Tisbury, Truro, Wellfleet, West Tisbury e Yarmouth, e do Condado de Dukes, atuando em conjunto com Cape Light Compact JPE, de acordo com GL c. 25, § 21, para aprovação pelo Departamento de Serviços Públicos do seu Plano de Eficiência Energética Trienal de 2025 a 2027.

A 31 de outubro de 2024, as cidades de Aquinnah, Barnstable, Bourne, Brewster, Chatham, Chilmark, Dennis, Eastham, Edgartown, Falmouth, Harwich, Mashpee, Oak Bluffs, Orleans, Provincetown, Sandwich, Tisbury, Truro, Wellfleet, West Tisbury e Yarmouth, e o Condado de Dukes, agindo em conjunto como Cape Light Compact JPE (“Compact”), entraram com uma petição junto do Departamento de Serviços Públicos (“Departamento”) para a aprovação do Plano de Eficiência Energética- Trienal de 2025 a 2027 (“Plano Anual- Trienal”) Os Plano Anual -Trienal proposto também incorpora o registo do Serviço de Conservação Residencial da Empresa, de acordo com GL c. 164, App. § 2-7(h). O Departamento arquivou este assunto como D.P.U. 24-146.

De acordo com GL c. 25, § 21, todas as empresas de distribuição de gás e eletricidade de Massachusetts e agregadores municipais com planos de eficiência certificados (juntos, “Administradores do Programa”) são obrigados a desenvolver, junto com o Conselho Consultivo de Eficiência Energética (“Conselho”), planos que prevejam a aquisição de todos os recursos disponíveis de eficiência energética e redução de demanda que sejam económicos ou menos dispendiosos do que a oferta. Além disso, os Planos Anuais -Trienais devem atingir as metas de redução de emissões de gases de efeito estufa definidas pelo Secretário de Energia e Assuntos Ambientais.

Em todo o estado, os administradores do programa propõem investir aproximadamente 5 bilhões de dólares em esforços de eficiência energética e descarbonização ao longo do termo do Plano Anual -Trienal que afirmam que fará 13 bilhões de dólares em benefícios totais para os clientes de Massachusetts. O Plano Trienal proposto pela Compact inclui programas de eficiência energética para residências de baixo-rendimento, e clientes comerciais e industriais (“C&I”).

O orçamento total proposto pela Compact para o Plano Anual-Trienal 2025-2027 é de 296.034.407 dólares (ou seja, 93.398.152 dólares em 2025, 94.678.892 dólares em 2026 e

107.957.363 dólares em 2027). Se o Plano Anual-Trienal for aprovado conforme proposto, a Compact estabelece que os clientes poderão sofrer os seguintes impactos na fatura:

- Um típico cliente residencial (R-1) que usa 530 kWh por mês pode ter um aumento na conta mensal de 8,33 de dólares ou 4,68% em 2025; uma redução na conta mensal de 2,14 de dólares ou 1,15% em 2026; e um aumento na conta mensal de 4,83 de dólares ou 2,62% em 2027.
- Um típico cliente de baixo rendimento (R-2) que usa 475 kWh por mês pode ter um aumento na conta mensal de 4,33 de dólares ou 4,65% em 2025; uma redução na conta mensal de 1,11 de dólares ou 1,14% em 2026; e um aumento na conta mensal de 2,51 de dólares ou 2,61% em 2027.
- Os impactos na fatura para clientes C&I variam. Esses clientes devem entrar em contacto com a Compact conforme indicado abaixo para obter informações específicas sobre o impacto na fatura.

Por fim, o Departamento incorporará a investigação da D.P.U. 24-32, o pedido da Compact para uma isenção de certas disposições relativas ao cálculo de juros na Tarifa de Encargos de Eficiência Energética (MDPU) da NSTAR Electric Company nome fantasia Eversource Energy No. 50E), como parte da investigação atual da D.P.U. 24-146.

O Departamento realizará as seguintes audiências públicas para receber comentários sobre a petição da Compact, conforme segue:

- **Audiência -presencial a 3 de dezembro de 2024, a partir das 19h, em Worcester, no Hogan Campus Center, Suite B/C 4th, College of the Holy Cross, 1 College Street, Worcester, MA 01610. Serviços de interpretação (espanhol, chinês [mandarim e cantonês] e vietnamita) estarão disponíveis nesta audiência pública presencial.**
- **Audiência -presencial a 4 de dezembro de 2024, a partir das 19h, em New Bedford na Keith Middle School, 225 Hathaway Blvd., New Bedford, Massachusetts 02740. Serviços de interpretação (espanhol, crioulo haitiano e português) estarão disponíveis nesta audiência pública presencial.**
- **Audiência pública virtual a 5 de dezembro de 2024, a partir das 14h, por videoconferência Zoom, usando o link fornecido abaixo. Serviços de interpretação (espanhol, português, chinês [mandarim e cantonês], crioulo haitiano e vietnamita) estarão disponíveis nesta audiência pública virtual.**
- **Audiência -presencial a 5 de dezembro de 2024, a partir das 19h, em Boston, no Departamento de Serviços Públicos, One South Station, Boston, Massachusetts. Serviços de interpretação (espanhol, português, chinês [mandarim e cantonês], crioulo haitiano, russo e vietnamita) estarão disponíveis nesta audiência pública presencial.**

Os participantes podem participar da audiência pública virtual de 5 de dezembro de 2024 acessando o link, <https://us06web.zoom.us/j/89518573642>, de um computador, smartphone ou tablet. Não é necessário download prévio de software. Para acesso -apenas áudio à audiência pública virtual, os participantes podem ligar para **(646) 558-8656 ou (309) 205-3325 (não grátis)** e entrar em **Meeting ID# 895 1857 3642**. Os serviços de interpretação (espanhol, português, chinês [mandarim e cantonês], crioulo haitiano e vietnamita) estarão disponíveis na plataforma Zoom clicando no botão “Interpretação” no menu na parte inferior do ecrã da aplicação Zoom e selecionando o seu idioma (ou seja, espanhol, português, chinês [mandarim e cantonês], crioulo haitiano e vietnamita).

Se pretende fornecer comentários durante qualquer uma das audiências públicas, envie um e-mail até **Sexta-feira, 29 de novembro de 2024**, para krista.hawley@mass.gov com o seu nome, endereço de e-mail e endereço para correspondência.

Qualquer pessoa interessada em comentar este assunto poderá enviar comentários por escrito até ao encerramento do expediente (17h00) do dia **Sexta-feira, 6 de dezembro de 2024**. Observe que, por uma questão de transparência, todos os comentários serão publicados no site do Departamento conforme recebidos e sem ocultar informações pessoais, como endereços, números de telefone ou endereços de e-mail. Portanto, considere a extensão das informações que deseja compartilhar ao enviar comentários. O Departamento incentiva fortemente que comentários públicos sejam enviados por e-mail usando os métodos descritos abaixo. Entretanto, se um membro do público não puder enviar comentários por escrito por e-mail, uma cópia impressa poderá ser enviada para Mark D. Marini, Secretário, Departamento de Serviços Públicos, One South Station, Boston, Massachusetts, 02110.

Qualquer pessoa que deseje participar de outra forma na fase probatória deste processo deve apresentar uma petição por escrito solicitando permissão para intervir junto do Departamento. Uma petição de autorização para intervir deve satisfazer os requisitos processuais e materiais de 220 CMR 1.03. O Departamento estabeleceu duas vias processuais para a revisão dos Planos Anuais-Trierais, denominados “General Track” e “Alternate Track”. Ordem que aprova as diretrizes revistas de eficiência energética, D.P.U. 20-150-A (2021) (“Diretrizes”). Diretrizes § 3.7.2(a). Um participante do General Track é uma parte cujos interesses são representados no Conselho de acordo com o GL c. 25, § 22(a). Uma entidade que tenha recebido anteriormente intervenção como parte plena ou participante limitada será considerada um participante da General Track para o futuro Plano Anual-Trienal. Um participante da Alternate Track é qualquer entidade considerada pelo Departamento, de acordo com GL c. 30A § 10, como substancial e especificamente afetada por esses procedimentos, mas: (1) que não participou ou cujos interesses não foram adequadamente representados no processo do Conselho; e (2) que não participou anteriormente de um Conselho de um Plano anual -trienal prosseguindo como parte integral ou participante limitado.

As pessoas/entidades da General Track que desejarem participar da fase probatória deste processo devem apresentar uma petição por escrito solicitando autorização para intervir no Departamento até o fecho do expediente na **Sexta-feira, 1 de novembro de 2024**. As pessoas/entidades da Alternate Track e todas as outras pessoas/entidades que desejarem participar da fase probatória deste processo devem apresentar uma petição por escrito solicitando autorização para intervir no Departamento até o fecho do expediente na **Quinta-feira, 14 de novembro de 2024**. A receção pelo Departamento, e não o envio pelo correio, constitui

arquivamento e determina se uma petição foi protocolada dentro do prazo. Uma petição apresentada tardiamente pode ser rejeitada por ser extemporânea, a menos que haja justa causa para a renúncia, de acordo com 220 CMR 1.01(4). Para ser permitida, uma petição sob 220 CMR 1.03(1) deve satisfazer os requisitos de legitimidade do GL c. 30A, § 10. Todas as respostas às Petições Gerais de Intervenção devem ser apresentadas até ao final do expediente. **Terça-feira, 5 de novembro de 2024.** Todas as respostas às Petições de Alternate Track devem ser apresentadas até ao fecho do expediente na **Segunda-feira, 18 de novembro de 2024.**

Na medida em que uma pessoa ou entidade deseja enviar comentários ou uma petição para intervir de acordo com este Aviso, o envio eletrónico é suficiente. Todos os comentários ou petições de intervenção devem ser submetidos ao Departamento em **formato .pdf** por e-mail para dpu.efiling@mass.gov e krista.hawley@mass.gov. Além disso, todos os comentários ou petições para intervir devem ser enviados à advogada da Compact, Audrey Eidelman Kiernan, Esq., KO Law, PC, por e-mail akiernan@kolawpc.com. O texto do e-mail deve especificar: (1) o número do processo (D.P.U. 24-146); (2) o nome da pessoa ou empresa que submete o processo; e (3) um breve título descritivo do documento. Todos os documentos enviados em formato eletrónico serão publicados no site do Departamento o mais rápido possível (digite “24-146”) em: <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber>.

Para encomendar materiais em formatos acessíveis para pessoas com deficiência (Braille, letras grandes, ficheiros eletrónicos, formato áudio), contacte o coordenador da ADA do Departamento através de email eadiversity@mass.gov ou telefone 617-626-1282. Qualquer pessoa que deseje mais informações sobre o Plano Trienal deve entrar em contacto com a advogada da Compact, Audrey Eidelman Kiernan, Esq., KO Law, PC, em akiernan@kolawpc.com ou (617) 644-7681. Para obter mais informações sobre este Aviso, entre em contacto com Krista Hawley, Oficial de Audiências, Departamento de Serviços Públicos, em krista.hawley@mass.gov ou visite: <https://www.mass.gov/info-details/energy-efficiency-dockets-and-filings>.

This document is an important Notice from the Cape Light Compact JPE. To request translation and/or interpretation services, please contact the Cape Light Compact JPE at: 1-800-797-6699.

Este documento es un Aviso importante de The Cape Light Compact JPE (“el Compacto”). Por favor, contacte al Compacto en: 1-800-797-6699 para solicitar servicios de traducción y/o interpretación.

Este documento contém um Aviso importante da The Cape Light Compact JPE (“o Conglomerado”). Por favor, entre em contato com o Compact pelo link: 1-800-797-6699 para solicitar serviços de tradução e/ou interpretação.

此文件是 Cape Light Compact JPE（簡稱為「Compact」）的重要通知。請透過 1-800-797-6699 聯絡 Compact 來請求翻譯和/或口譯服務。

此文件是 Cape Light Compact JPE（簡稱為“Compact”）的重要通知。請通過 1-800-797-6699 联系 Compact 来请求翻译和/或口译服务。

Dokiman sa a se yon Anons enpòtan nan men The Cape Light Compact JPE la (“Konvansyon an”). Tanpri kontakte Konvansyon an nan: 1-800-797-6699 pou mande sèvis tradiksyon ak/oswa entèpretasyon.

Tài liệu này là một Thông Báo quan trọng của Cape Light Compact JPE (“Compact”). Xin hãy liên hệ Compact tại: 1-800-797-6699 để yêu cầu các dịch vụ biên dịch (viết) và/hoặc thông dịch (nói).

ឯកសារនេះគឺជាសេចក្តីជូនដំណឹងដ៏សំខាន់ ពី The Cape Light Compact JPE (“ប្រៀប”) ។ សូមទំនាក់ទំនងមកក្រុមហ៊ុន ប្រៀប តាមរយៈ៖ 1-800-797-6699 ដើម្បីស្នើសុំសេវាបកប្រែឯកសារ និង/ឬសេវាបកប្រែផ្ទាល់។

هذه الوثيقة هي إشعار مهم من اتحاد Cape Light Compact JPE (“الاتحاد”). يرجى الاتصال بالاتحاد من خلال : 1-800-797-6699 لطلب خدمات الترجمة و/أو التفسير.

Этот документ содержит важную информацию от компании The Cape Light Compact JPE («Компания»). Пожалуйста, свяжитесь с компанией: 1-800-797-6699, чтобы запросить письменный и (или) устный перевод.

본 문서는 The Cape Light Compact JPE (“Compact”)의 중요한 공지입니다. 번역 및/또는 통역 서비스를 요청하시려면 Compact(1-800-797-6699)에 문의하시기 바랍니다.

Ce document est un avis important de The Cape Light Compact JPE (“the Compact”). Veuillez contacter the Compact à l'adresse suivante : 1-800-797-6699 pour demander des services de traduction et/ou d'interprétation.